

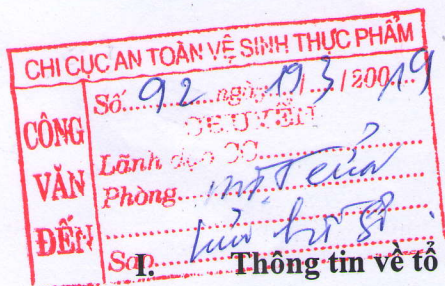
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do - Hạnh phúc

-----\$-----

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/TTN/2019



Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

- Tên tổ chức, cá nhân : Công ty TNHH vật tư công nghệ phẩm TTN
- Địa chỉ : P407, tòa nhà Thanh Hà, CC2, Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội
- Địa chỉ kho: Khu công nghiệp Tân Quang, xã Tân Quang, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
- Điện thoại : 024 3540 1844 Fax: 024 3540 1844
- Email : admin3@ttnfood.com
- Mã số doanh nghiệp : 0102058175

II. Thông tin sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nguyên liệu thực phẩm : Bột mật ong Hàn Quốc- Korea Honey Powder
2. Thành phần : Bột mật ong nguyên chất, đường dextrose.
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm : 02 năm kể từ ngày sản xuất. Hạn dùng và ngày sản xuất in trên bao bì sản phẩm
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì :
Sản phẩm đóng trong bao Màng nhôm, màng PE, thùng carton chuyên dùng, đảm bảo yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định.
Quy cách : 200g/túi, 500g/túi, 1kg/ túi, 20kg/thùng, 25kg/thùng.
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm
Xuất xứ : Hàn Quốc
Công ty sản xuất : Spring4 Food Agricultural Corporation Co., Ltd
Địa chỉ : 406 Mejukheon-ro Eunjin-myeon Nonsan-si Chungnam Korea.

III. Mẫu nhãn sản phẩm : (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm



Tổ chức, cá nhân sản xuất kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn theo:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 30 tháng 01 năm 2019

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



GIÁM ĐỐC
Trịnh Trọng Tuấn



NỘI DUNG GHI NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

Tên sản phẩm : Nguyên liệu thực phẩm : Bột mật ong Hàn Quốc- Korea Honey Powder

Thành phần : Bột mật ong nguyên chất, đường dextrose.

Thời hạn sử dụng : 02 năm kể từ ngày sản xuất. Hạn sử dụng và ngày sản xuất xem trên bao bì của sản phẩm.

Hướng dẫn sử dụng :

- Dùng làm nguyên liệu trong chế biến thực phẩm.
- Hàm lượng sử dụng: có thể sử dụng hàm lượng từ 1%-20% hoặc hơn so với khối lượng thành phẩm cuối cùng. Tùy theo quy trình công nghệ và tùy theo từng loại sản phẩm có thể sử dụng theo yêu cầu.
- Hướng dẫn bảo quản: bảo quản ở điều kiện đảm bảo vệ sinh, thoáng mát, không làm ảnh hưởng đến chất lượng của sản phẩm, tránh ánh nắng trực tiếp.

Quy cách bao gói : 200g/túi, 500g/túi, 1kg/ túi, 20kg/thùng, 25kg/thùng

Xuất xứ : Hàn Quốc

Công ty sản xuất : Spring4 Food Agricultural Corporation Co., Ltd

Địa chỉ : 406 Mejukheon-ro Eunjin-myeon Nonsan-si Chungnam Korea.

Số TCCS: 01/TTN/2019

Thương nhân chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa :

Công ty TNHH vật tư công nghệ phẩm TTN

- Địa chỉ : P407, tòa nhà Thanh Hà, CC2, Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội
- Địa chỉ kho: KCN Tân Quang, xã Tân Quang, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt Nam
- Điện thoại : 024 3540 1844 Fax: 024 3540 1844
- E mail : admin3@ttnfood.com

Thành phố Hà Nội ngày 30 tháng 01 năm 2019

ĐẠI DIỆN THƯƠNG NHÂN

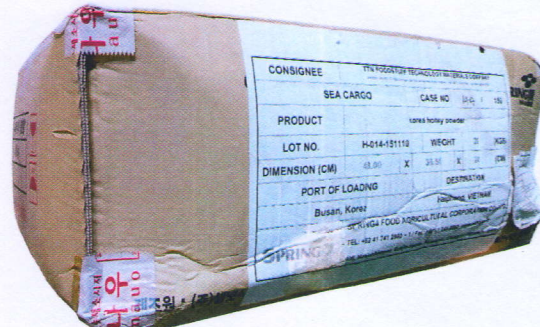
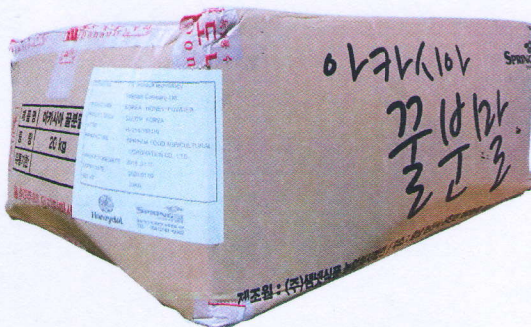


Công ty TNHH Vật tư Công nghệ Phẩm TTN

Địa chỉ : P407, tòa nhà Thanh Hà, CC2, Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội

NỘI DUNG NHÃN CHÍNH (HOẶC NHÃN ĐANG LƯU HÀNH)

Nhãn gốc hàng hóa



CONSIGNEE : TTN Foodstuff Technology
Materials Company Ltd.,
PRODUCT NAME : KOREA HONEY POWDER
PRODUCT ORIGIN : SOUTH KOREA
LOT NO. : H-014-180110
MANUFACTURE : SPRING4 FOOD AGRICULTURAL
CORPORATION CO.,LTD.
MANUFACTURE DATE : 2018.01.10
EXPIRY DATE : 2020.01.09
NEW WT : 20 KG



충남 논산시 은진면 매죽현로 406
TEL : (041)741-0962

Hà Nội, ngày 30 tháng 01 năm 2019

ĐẠI DIỆN THƯƠNG NHÂN



GIÁM ĐỐC
Trịnh Trọng Tuấn



정직하고 건강한 맛을 세계에 제공한다



SPRING4 FOOD AGRICULTURAL
CORPORATION CO., LTD



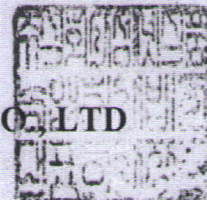
Product Name	KOREA HONEY POWDER	Manufacture Date	Jan. 10, 2018
Consignee	TTN FOODSTUFF TECHNOLOGY MATERIALS CO., LTD	Exp. Date	Jan. 09, 2020
Packing	20KG/BOX	Quantity	1440 kg
Lot No.	H-014-180110	Analysis Item	Nutrients Test 9 items

ANALYSIS ITEMS & RESULTS

ITEMS	RESULTS
Caloric (kcal)	396.66
Carbohydrate (g/100g)	96.28
Sugar (g/100g)	95.69
Protein (g/100g)	1.31
Fat (g/100g)	0.70
Saturation Fat (g/100g)	0.09
Trans Fat (g/100g)	0.00
Cholesterol (mg/100g)	0.00
Sodium (mg/100g)	9.00

The CEO of

SPRING4 FOOD AGRICULTURAL CORPORATION CO., LTD



406, Maejukheon-ro, Eunjin-myeon, Nonsan-si, Chungcheongnam-do, Korea / www.s4biz.co.kr

Tel: +82 41 741 2980 Fax: +82 41 741 2982 / ybfood114@nate.com /

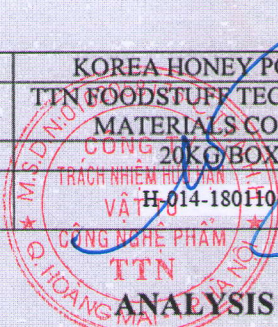
정직하고 건강한 맛을 세계에 제공한다



SPRING4 FOOD AGRICULTURAL
CORPORATION CO., LTD



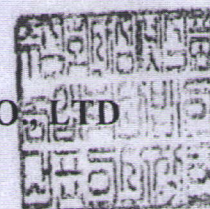
Product Name	KOREA HONEY POWDER	Manufacture Date	Jan. 10. 2018
Consignee	TTN FOODSTUFF TECHNOLOGY MATERIALS CO., LTD	Exp. Date	Jan. 09, 2020
Packing	20KG/BOX	Quantity	1440kg
Lot No.	H-014-180110	Analysis Item	Reference 11 items



ANALYSIS ITEMS & RESULTS

ITEMS	GIÁM ĐỐC	RESULTS
pH		4.64
Lead (mg/kg)	Trịnh Trọng Tuấn	0.0
Fructose		6.53
Sucrose		0.48
Glucose		87.93
Arsenic (mg/kg)		Not detected
Salmonella spp.		Negative
Standard plate count (CFU/g)		40
Moisture (%)		1.6
Fungus number (mold) (CFU/g)		0
Fungus number (Yeast) (CFU/g)		5

The CEO of
SPRING4 FOOD AGRICULTURAL CORPORATION CO., LTD



406, Maejukheon-ro, Eunjin-myeon, Nonisan-si, Chungcheongnam-do, Korea / www.s4biz.co.kr

Tel: +82 41 741 2980 Fax: +82 41 741 2982 / ybfood114@nate.com /

Address. 2th, 1030-1 Jungang-daero , Yeonje-gu, Busan, 611-829, Korea
Tel. 051-555-7955 Fax. 070-4324-0850

Receive : 406, Maejukheon-ro, Eunjin-myeon, Nonsan-si,
Chungcheongnam-do, Korea

File No.	12-180110	Date Requested	2018, 10 Jan
Corporate	Spring4 Food Agioulatural Corporation	Client	Kim Ock-sun
Prod. Date	2018, 10 Jan	Exp. Date	-
Name of Product	korea honey powder	Type	-
Purpose	Reference	Analysis Item	pH addition 10 items

ANALYSIS ITEMS & RESULTS

ITEMS	RESULTS
pH	4.64
Lead (mg/kg)	0.0
Fructose	6.53
Sucrose	0.48
Glucose	87.93
Arsenic (mg/kg)	Not detected
Salmonella spp.	Negative
Standard plate count (CFU/g)	40
Moisture(%)	1.6
Fungus number(mold) (CFU/g)	0
Fungus number(Yeast) (CFU/g)	5

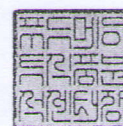


GIÁM ĐỐC

※ This certificate may not be reproduced in whole or in part for advertising or trade purposes over our signature or in connection with our name without prior written approval.

Jan.12, 2018

The Chief of FoodMate Food Analysis Center





BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Địa chỉ: Số 65 Phạm Thái Duật - Mai Dịch - Cầu Giấy - Hà Nội - Việt Nam
Điện thoại: 84-2432262215 / 84-2432262216 Fax: 84-2439335738 * Website: www.nifc.gov.vn

Số: 1441/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

TEST REPORT

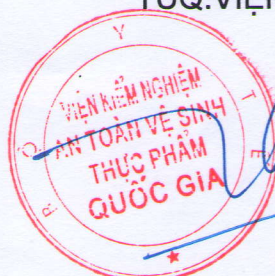
1. Tên mẫu: Nguyên liệu thực phẩm: Bột mật ong Hàn Quốc - Korea Honey Powder. Xuất xứ: Hàn Quốc
2. Mã số mẫu: 0119265/DV
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng gói trong bao bì kín 150g, thông tin mẫu đánh máy dán trên túi - Số lượng: 2; NSX: 04/10/2018 - HSD: 04/10/2020
Không có mẫu lưu
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có
6. Ngày lấy mẫu: Không có
7. Ngày nhận mẫu: 15/01/2019
8. Thời gian thử nghiệm: 15/01/2019 - 23/01/2019
9. Nơi gửi mẫu: CÔNG TY TNHH VẬT TƯ CÔNG NGHỆ PHẨM TTN
Địa chỉ: Phòng 407, tòa nhà Thanh Hà, CC2 Bắc Linh Đàm
phường Đại Kim, quận Hoàng Mai, TP Hà Nội
10. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
10.1*	Salmonella	/25g	ISO 6579-1:2017	KPH
10.2*	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	ISO 4833-1:2013	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.3*	S. aureus	CFU/g	TCVN 4830-1:2005	KPH (LOD: 10 CFU/g)
10.4*	Cl. perfringens	CFU/g	TCVN 4991:2005	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.5*	Coliforms	CFU/g	TCVN 6848:2007	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.6*	E. coli	CFU/g	TCVN 7924-2:2008	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.7*	Tổng số bào tử nấm mốc - men	CFU/g	TCVN 8275-2:2010	KPH (LOD: 1 CFU/g)
10.8*	Độ ẩm	g/100g	H.HD.QT.001	2,56
10.9	Hàm lượng Glucose	g/100g	H.HD.QT.148 (HPLC)	87,8
10.10*	Hàm lượng Arsenic	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,006 mg/kg)
10.11*	Hàm lượng Chì	mg/kg	H.HD.QT.429 (ICP-MS)	0,018
10.12	Cảm quan: Màu sắc, trạng thái, mùi vị	-	NIFC.05.M.199	Mẫu dạng bột, màu vàng nhạt, có mùi thơm mật ong, vị ngọt vừa phải

Ghi chú: KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 23 tháng 01 năm 2019

TUQ.VIỆN TRƯỞNG



TRƯỞNG PHÒNG
QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
Lê Thị Phương Thảo

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm

2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm nghiệm ATVSTPQG

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0102058175

Đăng ký lần đầu: ngày 24 tháng 10 năm 2006

Đăng ký thay đổi lần thứ: 10, ngày 26 tháng 02 năm 2018

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH VẬT TƯ CÔNG NGHỆ PHẨM TTN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: TTN FOODSTUFF TECHNOLOGY MATERIALS COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

P407, Tòa nhà Thanh Hà, CC2 Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 6411735

Email:

Fax: 6411735

Website:

3. Vốn điều lệ 29.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Hai mươi chín tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	TRỊNH TRỌNG TUẤN	410 - CT3 Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	17.400.000.000	60,000	038077001956	
2	NGUYỄN THỊ THANH LỊCH	P104A - A2 Trung Tự, Phường Trung Tự, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	10.700.000.000	36,897	011818485	
3	NGUYỄN QUỐC SỰ	P104A-A2, tập thể Trung Tự, Phường Trung Tự, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	900.000.000	3,103	001085003203	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: TRỊNH TRỌNG TUẤN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 24/07/1977

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Thẻ căn cước công dân

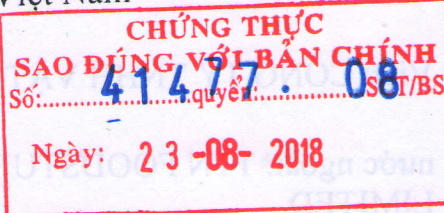
Số giấy chứng thực cá nhân: 038077001956

Ngày cấp: 13/10/2016

Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 410 - CT3 Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: P410 - CT3 khu đô thị Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam



TRƯỞNG PHÒNG



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Nguyễn Hải Hùng

CÔNG CHỨNG VIÊN
CAO THỊ THU HUYỀN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness

GIẤY CHỨNG NHẬN

CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM

Certificate of Food Safety Conditions

CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM - BỘ Y TẾ

Vietnam Food Administration - MOH

CHỨNG NHẬN

Certifies

GIÁM ĐỐC

Trịnh Trọng Tuấn

TÊN CƠ SỞ (Name): Chi nhánh Công ty TNHH vật tư công nghệ phẩm TTN
tại Hưng Yên

CHỦ CƠ SỞ (Owner): Trịnh Trọng Tuấn

ĐỊA CHỈ (Address): thôn Ngọc Loan - Xã Tân Quang - Huyện Văn Lâm -
Hưng Yên

ĐIỆN THOẠI (Tel): 0988425823

FAX:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH:

Conforms to food safety regulations

Sản xuất, kinh doanh chất hỗ trợ chế biến, phụ gia thực phẩm.

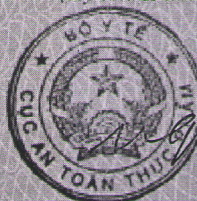
Hà Nội, ngày 3 tháng 8 năm 2016.

(Day) (Month) (Year)

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG

(Ký tên & đóng dấu - Sign and seal)



Số cấp: 000851/2016/ATTP-CNDK

(Reg.No.)

Có hiệu lực (Valid until)

đến ngày 3 tháng 8 năm 2019.

(Day) (Month) (Year)

Nguyễn Hùng Long

BẢN SAO

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN**

Mã số doanh nghiệp: 0102058175

Đăng ký lần đầu: ngày 24 tháng 10 năm 2006

Đăng ký thay đổi lần thứ: 8, ngày 01 tháng 11 năm 2016

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH VẬT TƯ CÔNG NGHỆ PHẨM TTN

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: TTN FOODSTUFF TECHNOLOGY MATERIALS COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

P410 - CT3 khu đô thị Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 6411735

Fax: 6411735

Email:

Website:

3. Vốn điều lệ 9.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Chín tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	TRỊNH TRỌNG TUẤN	410 - CT3 Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	4.075.000.000	45,280	038077001956	
2	NGUYỄN QUỐC SỰ	P60A - A2 Trung Tự, Phường Trung Tự, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	1.550.000.000	17,220	001085003203	
3	NGUYỄN THỊ THANH LỊCH	P104A - A2 Trung Tự, Phường Trung Tự, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	1.525.000.000	16,940	011818485	

4	NGUYỄN ANH TUẤN	Thôn Miêu Nha, Xã Tây Mỗ, Huyện Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	850.000.000	9,440	013124305	
5	LÊ THỊ DUY	Thôn Phú Yên, Xã Đông Nam, Huyện Đông Sơn, Tỉnh Thanh Hoá, Việt Nam	500.000.000	5,560	172205508	
6	ĐỖ XUÂN ĐỨC	Khu tập thể giáo viên trường THCS Hàm Rồng, Phường Hàm Rồng, Thành phố Thanh Hoá, Tỉnh Thanh Hoá, Việt Nam	500.000.000	5,560	171824386	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: TRỊNH TRỌNG TUẤN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 24/07/1977

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 038077001956

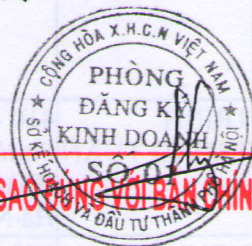
Ngày cấp: 13/10/2016

Nơi cấp: Cục Cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 410 - CT3 Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: P410 - CT3 khu đô thị Bắc Linh Đàm, Phường Đại Kim, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



CHỨNG THỰC BẢN SẠO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

NGÀY: 24.11.2016

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Số chứng thực: 8654 -- 1111

Nguyễn Hải Hùng



PHÓ CHỦ TỊCH

Đỗ Kỳ Lân